

# EUROPEAN PSYCHIATRY

VOL 8/No 3

1993

ISSN 0767 - 399 X  
SCSPED II (1) 113 - 172  
PSYPEK (8) (3)

ex PSYCHIATRIE & PSYCHOBIOLOGIE

THE JOURNAL OF THE ASSOCIATION OF EUROPEAN PSYCHIATRISTS

<b>In Memoriam</b> .....	113
<b>REVIEW</b>	
<b>Biological correlates of personality: considerations on the possible usefulness of central nervous system peripheral markers</b> <i>P Castrogiovanni, F Pieraccini, I Maremmani, D Marazziti (Pisa, Italy)</i> .....	115
<b>ORIGINAL ARTICLES</b>	
<b>Rate and significance of hypomanic switches in unipolar melancholic depression</b> <i>JM Menchon, C Gasto, J Vallejo, R Catalan, A Otero, E Vieta (Barcelona, Spain)</i> .....	125
<b>Symptomatic and diagnostic stability in schizophrenia: a one-year follow-up study</b> <i>S Dollfus, M Petit, JF Menard, P Lesieur (Sotteville Les Rouen; Rouen, France)</i> .....	131
<b>Depressive symptoms and suicidal behavior among general population adolescents and young adults across Greece</b> <i>MG Madianos, D Gefou-Madianou, CN Stefanis (Athens, Greece)</i> .....	139
<b>Lifetime prevalence of depression and family history of patients with panic disorder and social phobia</b> <i>L Bellodi, M Battaglia, G Diaferia, A Draisci, G Sciuto (Milan, Italy)</i> .....	147
<b>The evaluation of the severity of illness, affective blunting and neuroleptic treatment outcome in schizophrenic subgroups</b> <i>M Jarema, J Kacperczyk (Warsaw, Szczecin, Poland)</i> .....	153
<b>SHORT COMMUNICATION</b>	
<b>Schizophrenia and symptomatic trans-sexualism: two case reports</b> <i>G de Cuypere (Gent, Belgium)</i> .....	163
<b>LETTER TO THE EDITOR</b>	
<b>Improvement of paranoid schizophrenia coincides with reduction of testosterone substitution of hypogonadotropic hypogonadism</b> <i>J Deckert, HC Estler, KP Lesch (Würzburg, Germany)</i> .....	169
<b>Instructions to authors</b> .....	Inside back cover



ELSEVIER

# EUROPEAN PSYCHIATRY

The journal of the Association of European Psychiatrists

**Editors:** C Ballus (Barcelona), JD Guelfi (Paris), H Heimann (Tübingen), R Murray (London)

**Co-Editors:** M Maj (Naples), CB Pull (Luxembourg), M Ackenheil (Munich), P Bech (Copenhagen)

**Deputy editors:** P Boyer, Y Lecrubier (Paris). *Secretariat:* Hôpital de la Salpêtrière, Pavillon Clérambault, 47, bd de l'Hôpital, 75651 Paris Cedex 13, France. Tel: (0033) 1 45 86 70 22. Fax: (0033) 1 44 23 92 49

## Advisory board

J Adès, *Colombes, France*  
HS Akiskal, *Rockville, USA*  
NC Andreasen, *Iowa City, USA*  
J Angst, *Zurich, Switzerland*  
P Baumann, *Lausanne, Switzerland*  
H Beckmann, *Würzburg, Germany*  
P Berner, *Vienna, Austria*  
A Bertelsen, *Risskov, Denmark*  
J Birley, *London, UK*  
JC Bisserte, *Meudon, France*  
D Bobon, *Glain-Liège, Belgium*  
B Bondy, *Munich, Germany*  
JP Boulenger, *Sherbrooke, Canada*  
F Brambilla, *Milan, Italy*  
I Brockington, *Birmingham, UK*  
A Clare, *Dublin, Ireland*  
F Clerget-Darpoux, *Paris, France*  
V Conde Lopez, *Valladolid, Spain*  
S Consoli, *Paris, France*  
J Cottraux, *Lyons, France*  
M von Cranach, *Kaufbeuren, Germany*  
A Dahl, *Oslo, Norway*  
JM Danion, *Strasbourg, France*  
JFW Deakin, *Manchester, UK*  
M de Bonis, *Le Kremlin Bicêtre, France*  
H Dufour, *Lausanne, Switzerland*  
R Engel, *Munich, Germany*  
L Farde, *Stockholm, Sweden*  
A Féline, *Le Kremlin Bicêtre, France*  
A Fernandes da Fonseca, *Porto, Portugal*  
F Ferrero, *Geneva, Switzerland*  
M Fichter, *Prien am Chiemsee, Germany*  
H Freeman, *London, UK*

HJ Gaertner, *Tübingen, Germany*  
J Gibert, *Cadiz, Spain*  
D Goldberg, *Manchester, UK*  
I Hand, *Hamburg, Germany*  
WE Haefely, *Basel, Switzerland*  
H Häfner, *Mannheim, Germany*  
T Helgason, *Reykjavik, Iceland*  
H Hippus, *Munich, Germany*  
A Jablenski, *Sofia, Bulgaria*  
E Johnston, *Edinburgh, UK*  
M Kastrup, *Hvidovre, Denmark*  
D Kemali, *Naples, Italy*  
R Kendell, *Edinburgh, UK*  
D Klein, *New York, USA*  
R Klein, *New York, USA*  
S Langer, *Paris, France*  
J Lellouch, *Villejuif, France*  
T Lemperière, *Colombes, France*  
J-P Lépine, *Paris, France*  
OM Lesch, *Vienna, Austria*  
SW Lewis, *London, UK*  
H Léo, *Paris, France*  
JJ Lopez-Ibor, *Madrid, Spain*  
P McGuffin, *Cardiff, UK*  
W Maier, *Mainz, Germany*  
A Mann, *London, UK*  
K Mann, *Tübingen, Germany*  
I Marks, *London, UK*  
J Marlet, *Venray, The Netherlands*  
J Massana Ronquillo, *Barcelona, Spain*  
J Mendlewicz, *Brussels, Belgium*  
HJ Möller, *Bonn, Germany*  
D Naber, *Munich, Germany*

E O'Callaghan, *Dublin, Ireland*  
Y Ono, *Tokyo, Japan*  
M Patris, *Strasbourg, France*  
J Pellet, *Saint-Etienne, France*  
C Perris, *Umeå, Sweden*  
P Pichot, *Paris, France*  
H Pope, *Belmont, USA*  
AJ Puech, *Paris, France*  
G Racagni, *Milan, Italy*  
N Retterstøl, *Oslo, Norway*  
M A Ron, *London, UK*  
R Rosenberg, *Risskov, Denmark*  
M Roth, *Cambridge, UK*  
F Rouillon, *Colombes, France*  
J Saiz-Ruiz, *Madrid, Spain*  
A Sanchez-Blanke, *Zaragoza, Spain*  
N Sartorius, *Geneva, Switzerland*  
F Schulsinger, *Copenhagen, Denmark*  
G Sedvall, *Stockholm, Sweden*  
L Singer, *Strasbourg, France*  
CN Stefanis, *Athens, Greece*  
E Straube, *Tübingen, Germany*  
E Strömgen, *Risskov, Denmark*  
E Taylor, *London, UK*  
P Taylor, *London, UK*  
L Träskman-Bendz, *Lund, Sweden*  
J Vallejo Ruibola, *Barcelona, Spain*  
D Widlöcher, *Paris, France*  
J Wilmotte, *Marchienne du Pont, Belgium*  
J Wing, *London, UK*  
FT Zimmer, *Tübingen, Germany*  
J Zohar, *Beer-Sheva, Israel*

## Association of European Psychiatrists

*President:* P Bech (Copenhagen); *Past President:* C Ballus (Barcelona); *President Elect:* R Murray (London); *Secretary General:* C Pull (Luxembourg); *Treasurer:* M Patris (Strasbourg); *Counsellors:* D Kemali (Naples), J Angst (Zurich); *Section:* L Singer (Strasbourg).



ÉDITIONS SCIENTIFIQUES ELSEVIER

29, rue Buffon, F-75005 Paris

Tél: (1) 47 07 11 22 – Telecopier: (1) 43 36 80 93

SUBSCRIPTIONS 1993 – Vol 8 in 6 issues

• France: 1200 FF • Students: 720 FF • EEC: 1380 FF for organisms or firms (VAT registration number requested); 1405,09 FF for individuals • Excluding EEC: 1380 FF – Air delivery included.

Address order and payment to: Éditions Scientifiques Elsevier

Bank: CCP Paris, No 30041 00001 1904540H020/70.

– Subscriptions begin 4 weeks after receipt of payment and start with the first issue of the calendar year.

– Back issues and volumes are available from the publisher.

– Claims for missing issues should be made within six months of publication.

Consulting Translator: P. Rousseau-Conningham.

Advertising: Éditions Scientifiques Elsevier (Anne Blanvillain).

© 1993 Éditions Scientifiques Elsevier, Paris

Tous droits de traduction, d'adaptation et de reproduction par tous procédés réservés pour tous pays. Loi du 11 mars 1957. Il est interdit de reproduire, même partiellement, la présente publication sans l'autorisation de l'éditeur ou du Centre Français du Copyright, 6 bis, rue Gabriel-Laumain, 75010 Paris.

All rights reserved. No part of this publication may be translated, reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any other means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior permission of the publisher.

Imprimerie St-Paul, 55000 Bar-le-Duc, France  
Dépôt légal: juillet 1993. N° 3-93-0380

Le directeur de la publication: Alain Devanlay  
Commission paritaire: 68321  
Périodicité bimestrielle